

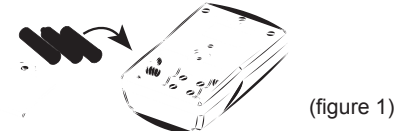
## SK627 – Instructions d'installation et de configuration

Après la configuration du système d'alerte de température, le capteur mesure la température chaque minute. Les options de réglage de la température sont de 13 °C (55 °F) ou de 5 °C (41 °F). Le point de consigne de température élevée de 35 °C (95 °F) est déjà programmé dans l'appareil. Aucun réglage n'est donc nécessaire

Selon vos besoins et la sélection effectuée, si la température chute sous la valeur programmée, le capteur passe en mode d'alerte et la sirène interne (son et signal sans fil transmis à l'appelleur ou à la sirène) est envoyée. Une fois l'alarme activée, le système se déclenche (ALERTE) deux autre fois 30 et 60 minutes plus tard, tant que la température est inférieure à la valeur programmée. La température doit retourner à une valeur normale avant qu'un autre signal ne soit transmis. Si la température est rétablie à une valeur normale, le capteur passe en mode de veille (STAND BY). Si la température de la zone sous surveillance dépasse 35 C (95 °F), l'alerte est activée, puis l'alarme (le cas échéant) retentit, et un signal sans fil est transmis à l'appelleur.

### INSTALLATION DE LA PILE

Retirer le couvercle de la partie arrière de l'unité, puis installer les trois piles AAA incluses. Fermer le couvercle et poser la vis (figure 1). Mettre l'unité sous tension (ON) (du côté gauche).



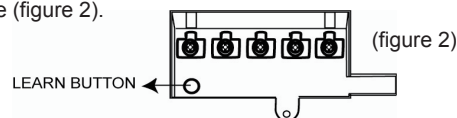
(figure 1)

### Instructions de raccordement du capteur de température sans fil SK627 à l'appelleur automatique IDEAL Security

1. PROGRAMMER LE CODE D'IDENTIFICATION DE L'UNITÉ PRINCIPALE Le capteur de température sans fil est compatible avec l'appelleur automatique Ideal. Le capteur de température doit « apprendre le code » à l'appelleur automatique SK622. La programmation doit être effectuée lorsque l'appelleur automatique est désactivé (DISARM). Suivre les étapes qui sont également publiées à l'adresse [www.idealinc.com/ideal/products.html](http://www.idealinc.com/ideal/products.html), puis choisir **Instructions relatives à l'installation et aux fonctions; Sécurité.**

2. Programmer le code d'identification dans l'appelleur automatique SK622 :

a. Ouvrir le boîtier de borne de l'appelleur automatique (figure 2).



(figure 2)

b. Enfoncer le bouton LEARN (sur l'appelleur) pendant deux secondes. Lorsque le bip se fait entendre, relâcher le bouton. L'unité est maintenant prête à recevoir le signal de programmation du capteur de température.

c. Activer le capteur en appuyant sur le bouton TEST à l'arrière de l'appareil. Le capteur transmet un signal RF sans fil à l'appelleur.

d. Deux longs bips se font entendre, confirmant que la mémorisation du code est réussie. Si la mémorisation du code n'a pas fonctionné, quatre bips courts se font entendre. Procéder de nouveau à la programmation.

3. Le système d'alerte de TEMPÉRATURE peut également être connecté à la sirène sans fil Ideal.

Suivre les instructions de PROGRAMMATION pour la sirène (désactiver l'alarme de l'alerte de température pendant le réglage). Utiliser le bouton TEST au dos de l'unité ALERT et le bouton LEARN (programmation) à l'arrière de la sirène. Les instructions sont publiées à l'adresse [www.idealinc.com/ideal/products.html](http://www.idealinc.com/ideal/products.html)

### VÉRIFICATION DE LA CONFIGURATION et PORTÉE DE CAPTEUR DE TEMPÉRATURE A L'APPELEUR OU SIRÈNE.

Portée maximale de 50-60 mètres de capteur à l'appelleur ou sirène.

Après avoir choisi un emplacement approprié pour le capteur de température et l'appelleur automatique, il faut procéder à la vérification de la portée du capteur avant de l'installer en permanence. S'assurer que le commutateur POWER de capteur de température est en position ON (le commutateur est situé du côté gauche de l'unité). Sélectionner le point de consigne inférieur de la température à contrôler, puis désactiver l'alarme (ALARM position OFF). Placer l'appelleur automatique à l'endroit voulu (prise téléphonique et électricité requise à proximité), puis activer l'alarme sonore (ON), et attendre 60 secondes, le temps que le mode de veille soit activé. Lorsqu'un bip se fait entendre, on peut procéder à la vérification. Appuyer sur le bouton TEST au dos de l'unité principale du capteur de température. L'appelleur automatique devrait émettre une sonnerie; dans le cas contraire, l'emplacement doit être modifié. Procéder à un nouvel essai depuis un autre emplacement. Lorsque la vérification est concluante, les deux unités peuvent être installées en permanence. Fixer le boîtier du capteur au moyen des vis et des ancrages fournis, et le fil du capteur (les vis contre le mur) avec le ruban double face inclus. Mettre le commutateur d'alarme en position de marche (ON) pour l'émission locale de l'alarme au besoin.

### VOYANT DE PILE FAIBLE

1. Lorsque le niveau des piles est faible, le voyant BAT LOW clignote. Remplacer immédiatement les piles par trois nouvelles piles AAA.

2. Si l'unité est inutilisée pendant une longue période, les piles doivent être retirées.

#### Avertissement

1. Ce dispositif est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada.

2. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

a. ce dispositif ne peut pas causer de brouillage préjudiciable;

b. ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

**MISE EN GARDE :** Les changements ou les modifications de cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité annuleront le droit d'usage de l'équipement.

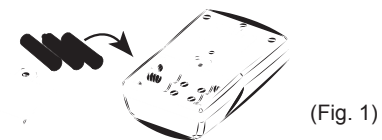
**Utilisé correctement, le système déclenchera une alerte rapide pour protéger votre résidence et vos biens contre le gel ou la surchauffe. Toutefois, ce système n'offre aucune garantie quant à une protection contre le gel ou la surchauffe. Ideal Security ne peut être tenue responsable de quelque perte ou dommage lié à l'utilisation du présent produit.**

## SK627 SET UP AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

Once you have set up the Temperature Alert, the sensor will measure the temperature once per minute. The LOW temperature setting options are 13 degrees Celsius (55 F) or 5 degrees Celsius (41F). The high heat setting of 35 C (95F) is built into the unit, no selection is required. Based on your needs and selection, if the temperature drops below your setting, the sensor will go into alert mode (sound internal siren and send a wireless signal to the dialer/ or Siren). The SENSOR will re-send the signal to the dialer 2 more times, 30 minutes apart if the temperature is still below the setting. After this the unit will go into stand by mode. It will only be reset when the temperature returns to normal (above the setting). The reset is automatic. If after the first signal the temperature returns to normal, the sensor will reset itself and continue monitoring the temperature for any changes. For high temperature warning the same sequence applies.

### INSTALLATION OF BATTERY

Remove cover from the back of unit and install the 3 AAA batteries included. Close cover and install screw. (Fig.1) Put Power into ON position (on left side)



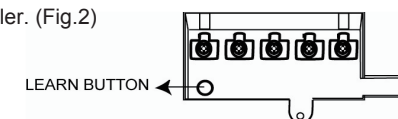
(Fig. 1)

Instructions for connecting the SK627 Wireless Temperature Sensor to IDEAL Security's auto dialer

1. LEARN ID CODE TO MAIN UNIT: The wireless temperature sensor is compatible with Ideal's auto dialer. The temperature sensor must "learn the code" to the SK622 auto dialer. The learning must be performed with the auto dialer in the "disarm" mode. Follow these steps also found at <http://www.idealinc.com/ideal/products.html> and choose Installation & function Instructions; Security

2. Learn ID code to the SK622 auto dialer:

a. Open terminal compartment of the auto dialer. (Fig.2)



b. Press and hold the LEARN button (on DIALER) for 2 seconds, you will hear one beep tone. Release the button. The unit is now ready to receive learn code signal from the temperature sensor.

c. Trigger sensor by pressing the TEST button on the back of the (SENSOR) unit. The sensor will send a wireless RF signal to the auto dialer.

d. You will hear 2 long beeps confirming that the programming of the learn code was done successfully. If programming of the learn code was unsuccessful, you will hear four short beeps. Please relearn again.

The TEMPERATURE Alert can also be linked to Ideal's Wireless Siren. Follow the LEARN instructions on the Siren instructions (turn Alarm Off on the Temperature Alert during set up). Use the TEST button on the back of the ALERT and the LEARN button on the Siren. Instructions can also be found at <http://www.idealinc.com/ideal/products.html>

## TESTING THE SET UP and RANGE OF THE TEMPERATURE SENSOR WITH ALARM / SIREN

Maximum distance from sensor to dialer or siren is 50-60 meters(165-200 feet).

After selecting suitable location for both the temperature sensor and the auto dialer, you should test the sensor transmitting range before mounting them permanently. Ensure the temperature sensor's POWER switch is turned to ON (left side of the unit). Select the desired low temperature you want to monitor and turn ALARM to OFF position. Place the auto dialer in desired location (remember telephone connection and electricity are required) and turn the chime to ON, wait 60 seconds for it to go into standby mode. Once you hear a beep you are ready to test. Press the TEST button on the back of the temperature sensor. You should hear a chime from the auto dialer, if not; a change of location is required. Test again with a new location. Once it is functioning you may permanently mount both units. Mount the sensor main body with the screws and anchors provided and the sensor probe (with the screws against the wall) with the double sided tape provided. Turn the alarm switch (ON Temperature Sensor) to ON for local warning sound if desired.

### BATTERY LOW INDICATOR

1. When the batteries are low, the LED BAT LOW will flash. Replace batteries with new 3 AAA batteries immediately.

2. If the unit will not be used for a prolonged period of time the batteries should be removed.

#### Warning:

A. This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada.

B. Operation is subject to the following two conditions.

a. This device may not cause harmful interference, and

b. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

**WARNING:** Changes or modification made to this equipment not expressly approved by the party responsible for the compliance may void the user's authority to operate this equipment.

**This system will provide early warning protection for your home and property from freezing or high heat if used properly. However, this system cannot guarantee protection against freezing or high heat. Ideal Security will not be responsible for any loss or damages resulting from the use of this product.**